Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria C

C/2026/5247

8.10.2026

Uverejnenie oznámenia o schválenej štandardnej zmene špecifikácie výrobku so zemepisným označením v súlade s článkom 5 ods. 4 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2025/27 [1]

(C/2026/5247)

OZNÁMENIE O SCHVÁLENÍ ŠTANDARDNEJ ZMENY

[článok 24 nariadenia (EÚ) 2024/1143]

„Saint-Bris“

Referenčné číslo EÚ: PDO-FR-A0197-AM01 – 13. 7. 2026

1. **Názov výrobku**

„Saint-Bris“

2. **Druh zemepisného označenia**

☑ CHOP

☐ CHZO

3. **Odvetvie**

☐ Poľnohospodárske výrobky

☑ Vína

☐ Liehoviny

4. **Krajina, v ktorej sa zemepisná oblasť nachádza**

Francúzsko

5. **Orgán členského štátu oznamujúci štandardnú zmenu**

Názov

Ministerstvo poľnohospodárstva, agropotravinárstva a potravinovej sebestačnosti, Generálne riaditeľstvo pre hospodársku a environmentálnu výkonnosť podnikov

6. **Zdôvodnenie, prečo ide o štandardnú zmenu**

Francúzske orgány vyhlasujú, že predložená žiadosť spĺňa požiadavky nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a nariadenia (EÚ) 2024/1143.

Zmeny špecifikácie výrobku predstavujú štandardné zmeny v zmysle definície v článku 24 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2024/1143.

Žiadosť o zmenu CHOP „Saint-Bris“ nezahŕňa žiadnu z troch situácií, ktoré predstavujú zmenu na úrovni Únie, konkrétne:

a) nezahŕňa zmenu názvu ani používania názvu, ani zmenu kategórie výrobku či výrobkov označených zemepisným označením;

b) nepredstavuje riziko, že sa ňou odstráni súvislosť so zemepisnou oblasťou;

c) neprináša ďalšie obmedzenia týkajúce sa uvádzania výrobku na trh.

Francúzske orgány preto považujú žiadosť za štandardnú zmenu.

[1] Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2025/27 z 30. októbra 2024, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1143 o pravidlá týkajúce sa zápisu do registra a ochrany zemepisných označení, zaručených tradičných špecialít a nepovinných výrazov kvality a ktorým sa zrušuje delegované nariadenie (EÚ) č. 664/2014 (Ú. v. EÚ L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Opis schválenej štandardnej zmeny (schválených štandardných zmien)**

Predmet zmeny

Zemepisná oblasť

Opis

V kapitole I článku IV bode 1 špecifikácie výrobku sa za slová „departement Yonne“ dopĺňa výraz „podľa úradného zemepisného kódexu z roku 2024“.

Táto formálna zmena umožňuje určiť zemepisnú oblasť odkazom na znenie úradného zemepisného kódexu francúzskeho štatistického úradu INSEE platné v roku 2024 a poskytnúť tak vymedzeniu zemepisnej oblasti právny základ.

Takisto sa doplnila veta „Kartografická dokumentácia znázorňujúca zemepisnú oblasť je k dispozícii na webovom sídle Národného inštitútu pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité, INAO)“.

Jednotný dokument sa mení v bode „Stručná definícia vymedzenej zemepisnej oblasti“.

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Vymedzená pozemková oblasť

Opis

Posledná veta v kapitole I článku IV bode 2 špecifikácie výrobku sa mení takto: „Kartografická dokumentácia znázorňujúca vymedzenú pozemkovú oblasť je k dispozícii na webovom sídle INAO.“

Na základe rozhodnutia príslušného národného výboru inštitút INAO zmenil svoje postupy a nebude už poskytovať kartografickú dokumentáciu vymedzenej pozemkovej oblasti obecným úradom príslušných obcí, ale uverejní ju priamo na svojom webovom sídle.

☐ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Oblasť v bezprostrednej blízkosti

Opis

V kapitole I článku IV bode 3 špecifikácie výrobku sa za slová „departement Yonne“ dopĺňa výraz „podľa úradného zemepisného kódexu z roku 2024“.

Táto formálna zmena umožňuje určiť oblasť v bezprostrednej blízkosti odkazom na znenie úradného zemepisného kódexu francúzskeho štatistického úradu INSEE platné v roku 2024. Doplnením tejto informácie sa vymedzeniu danej oblasti poskytuje právny základ.

Názvy obcí tvoriacich túto oblasť sa aktualizovali s ohľadom na administratívne zmeny, hranice oblasti však zostávajú nezmenené.

Jednotný dokument sa mení v bode „Ďalšie uplatniteľné požiadavky“.

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Systémy vedenia viniča hustota výsadby

Opis

V kapitole I článku IV bode 1 špecifikácie výrobku sa dopĺňa tento odsek: „Vzdialenosť medzi krami v tom istom rade, vysadenými pred 25. októbrom 2009, je najmenej 0,70 m.“

Toto pravidlo umožňuje, aby sa na pestovanie hrozna určeného pre toto označenie naďalej používali kry vysadené pred prvým schválením špecifikácie výrobku, ktoré následne splnili požiadavky právneho predpisu upravujúceho dané označenie.

Jednotný dokument sa mení v bode „Vinárske výrobné postupy“.

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Vedenie viniča – pravidlá rezu

Opis

V kapitole I článku IV bode 1 písm. b) špecifikácie sa mení znenie s cieľom povoliť dvojitý Guyotov rez a vypustiť obmedzenie počtu očiek na ker.

Tieto zmeny uľahčujú vinohradníkom prácu.

Jednotný dokument sa mení v bode „Vinárske výrobné postupy“.

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Iné pestovateľské postupy

Opis

V kapitole I článku VI bode 2 písm. b) špecifikácie výrobku sa vypúšťa možnosť používať na boj proti zlatému žltnutiu viniča iné metódy než ošetrenie horúcou vodou, keďže sa nepreukázala účinnosť žiadnej alternatívnej metódy.

☐ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Informácie o kontrolnom orgáne

Opis

Zmenili sa ustanovenia týkajúce sa kontrolného orgánu uvedené v kapitole III oddiele II špecifikácie s cieľom zosúladiť ich s novými redakčnými pravidlami.

☐ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

Označenia pôvodu a zemepisné označenia vína

„Saint-Bris“

Referenčné číslo EÚ: PDO-FR-A0197-AM01 – 13. 7. 2026

1. **Názov (názvy)**

„Saint-Bris“

2. **Druh zemepisného označenia**

☑ CHOP

☐ CHZO

3. **Krajina, v ktorej sa vymedzená zemepisná oblasť nachádza**

Francúzsko

4. **Klasifikácia poľnohospodárskeho výrobku v súlade s položkou a kódom kombinovanej nomenklatúry, ako sa uvádza v článku 6 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2024/1143**

2204 – Víno z čerstvého hrozna, vrátane vína obohateného alkoholom; hroznový mušt iný ako položky 2009

5. **Kategórie vinárskeho výrobku uvedené v časti II prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013**

1. Víno

6. **Opis vína (vín)**

Vinársky výrobok

Biele víno

Organoleptické vlastnosti

Vzhľad

Žiadne osobitné vlastnosti.

Aróma

Buket vo väčšine prípadov pripomína ovocie (často citrusové plody a púčiky čiernych ríbezlí), najčastejšie v kombinácii s jemnými zelenými tónmi (špargľa, baza).

Chuť

Víno je vo všeobecnosti svieže, príjemne kyslé a vyznačuje sa dobrou mierou minerality. Tieto charakteristické vlastnosti spočívajú v zachovaní určitého stupňa kyslosti, aby sa pri konzumácii mladého vína zdôraznila jeho živosť a sviežosť. Po niekoľkých rokoch si toto víno možno vychutnať pre jeho minerálnu komplexnosť.

Doplňujúce informácie týkajúce sa organoleptických vlastností

—

Analytické vlastnosti

Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %)	—
Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %)	—
Minimálna celková kyslosť:	—
Jednotka minimálnej celkovej kyslosti	—
Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter)	—
Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter)	—

Doplňujúce informácie týkajúce sa analytických vlastností

Biele vína majú minimálny prirodzený obsah alkoholu 10 obj. %.

☑ Analytické vlastnosti, ktoré nie sú uvedené v tomto bode, zodpovedajú hodnotám stanoveným v platných právnych predpisoch EÚ.

7. **Vinárske výrobné postupy**

7.1. *Osobitné enologické postupy použité pri výrobe vína alebo vín, príslušné obmedzenia týkajúce sa výroby daného vína alebo vín*

Vinársky výrobný postup

—

Typ enologického postupu

Obmedzenie týkajúce sa výroby

Opis

Používanie kúskov dreva je zakázané.

Celkový obsah alkoholu vo vínach nesmie byť po obohatení vyšší ako 12,8 obj. %.

Enologické postupy používané pri výrobe vín sú v súlade s predpismi EÚ.

Vinársky výrobný postup

Vedenie viniča

Typ enologického postupu

Pestovateľský postup

Opis

— Hustota výsadby: Minimálna hustota výsadby viniča je 7 000 krov na hektár, pričom maximálna vzdialenosť medzi radmi je 1,30 metra a minimálna vzdialenosť medzi krami v tom istom rade je 0,80 metra. Vzdialenosť medzi krami v tom istom rade, vysadenými pred 25. októbrom 2009, je najmenej 0,70 m.

— Pravidlá rezu: Vína sa vyrábajú z hrozna dopestovaného na kroch, ktoré sú vedené metódou jednoduchého alebo dvojitého Guyotovho rezu. Rez sa vykonáva tak, aby na ťažni bolo najviac osem očiek a najviac dva čapíky, čo umožňuje striedať polohu ťažňa z roka na rok.

— Nemalo by sa presiahnuť 75 000 očiek na hektár. Vinič sa môže viesť s ďalšími očkami navyše za predpokladu, že vo fenofáze, ktorá zodpovedá 11 alebo 12 listom, je počet rodivých letorastov na štvorcový meter v danom roku menší alebo sa rovná počtu očiek povolenému v pravidlách rezu.

— Zavlažovanie je zakázané.

7.2. *Maximálne výnosy*

Všetky vína/kategória/odroda/druh

Tiché biele vína

Maximálny výnos

Maximálny výnos:	70
Jednotka maximálneho výnosu:	hektolitre na hektár

8. **Označenie muštovej odrody alebo muštových odrôd, z ktorých sa víno alebo vína vyrábajú**

— Sauvignon B – Sauvignon Blanc

— Sauvignon Gris G – Fié Gris

9. **Stručná vymedzenie vymedzenej zemepisnej oblasti**

Zber hrozna, vinifikácia, výroba a vyzrievanie vín sa uskutočňujú v týchto obciach departementu Yonne podľa úradného zemepisného kódexu z roku 2024: Chitry, Irancy, Quenne, Saint-Bris-le-Vineux a Vincelottes.

Kartografická dokumentácia znázorňujúca zemepisnú oblasť je k dispozícii na webovom sídle Národného inštitútu pre osvedčovanie pôvodu a kvality (Institut national de l'origine et de la qualité, INAO).

10. **Súvislosť so zemepisnou oblasťou**

Kategória vinárskeho výrobku

1. Víno

Zhrnutie súvislosti

Informácie o zemepisnej oblasti

a) Opis prírodných faktorov, ktoré sú rozhodujúce pre súvislosť

Zemepisnú oblasť tvoria svahy malej suchej doliny nachádzajúcej sa na pravom brehu rieky Yonne, v srdci vinohradov regiónu Auxerrois, 10 km proti prúdu od mesta Auxerre (departement Yonne). Vinohrady regiónu Auxerrois sú súčasťou rozsiahlej geomorfologickej štruktúry na Parížskej panve, tzv. kvesty „Côte des Bars“, čo je vyvýšený terén tvorený plošinou z tvrdého vápenca (*le Calcaire du Barrois*). Táto vyvýšená plošina sa týči nad dlhým konkávnym svahom, ktorého podložie tvorí kompaktný, nepriepustný slieň (zmes ílu a vápenca) nazývaný „Marnes à Exogyra virgula“. Sliene tvoriace svah sú zvyčajne prekryté vrstvou sutiny, v ktorej sa mieša jemný materiál s hrubšími vápencovými hrudami. Vyvýšený terén je vo všeobecnosti pomerne komplexný a tvorí ho množstvo drobných údolí, ktoré vytvárajú mnoho svahov orientovaných rôznymi smermi. Vinohrady sa nachádzajú prevažne na slieňovom svahu, na dobre odvodnenej ílovitej pôde s vysokým obsahom kriedy a sú vysadené aj pozdĺž okraja vyvýšenej plošiny, kde sa nachádzajú plytké a veľmi kamenisté pôdy. Tieto vinohrady sa vyznačujú chladnou prímorskou klímou. Zrážky sú mierne a rovnomerne rozložené počas celého roka, pričom ročný priemer zaznamenaný v Auxerre dosahuje 650 mm, ale teploty charakterizované ročným priemerom 10,8 °C sú chladné a značne kolíšu v závislosti od ročného obdobia, pričom na jar sa vyskytuje reálne riziko mrazov. Pozemky určené na zber hrozna sa nachádzajú v nadmorskej výške od 150 do 300 m a sú umiestnené v konkrétnych lokalitách: – na vyvýšených plochách za kvestou „Côte des Bars“ v nadmorskej výške približne 300 m, ktoré poskytujú minimálnu ochranu pred vetrom, – na slieňových svahoch orientovaných na sever, ktoré sa nachádzajú na západe/severozápade.

b) Opis ľudských faktorov, ktoré sú rozhodujúce pre súvislosť

Odrody Sauvignon B a Sauvignon Gris G sa v oblasti „Saint-Bris“ pestujú už od polovice 19. storočia. Pestujú sa popri tradičných burgundských odrodách (Pinot Noir N, Chardonnay B, Aligoté B atď.), pričom sa väčšinou vysádzajú spoločne na tom istom pozemku. V tom spočíva špecifickosť oblasti „Saint-Bris“, pričom tunajšie vína sa nazývajú „blanc fumé“ (údené biele), čo je názov pochádzajúci z neďalekých vinohradov „Sancerre“ a „Pouilly-sur-Loire“ v údolí rieky Loiry. Hoci odrody Sauvignon B a Sauvignon Gris G nie sú v Burgundsku povolené na výrobu vín oprávnených na používanie chráneného označenia pôvodu (podľa dekrétov z 31. júla 1936), výrobcovia v regióne „Saint-Bris“ sa spojili v úsilí zachovať ich vo svojich vinohradoch tým, že ich vinifikujú oddelene a vyhradili pre ne presne vybrané pozemky. V roku 1962 bolo založené vinohradnícke družstvo s cieľom zachovať a propagovať toto víno. Postupne bola uznaná originalita vín z týchto pozemkov, a to najskôr formou jednoduchého označenia pôvodu „Sauvignon de Saint-Bris“, potom v roku 1974 prostredníctvom označenia *vin délimité de qualité supérieure* (víno najvyššej kvality s označením pôvodu) „Sauvignon de Saint-Bris“ a napokon od 10. januára 2003 pomocou chráneného označenia pôvodu „Saint-Bris“. V roku 2009 sa vinohrady, z ktorých pochádza toto víno, rozprestierali na ploche 123 hektárov. Vinič sa pestuje v súlade s vinohradníckymi postupmi regiónu Auxerrois, s minimálnou hustotou výsadby 7 000 krov na hektár a s použitím Guyotovho rezu ako metódy vedenia viniča.

c) Informácie o kvalite a vlastnostiach výrobku

Víno je vo všeobecnosti sviežе a príjemne kyslé, má arómy pripomínajúce ovocie (často citrusové plody a púčiky čiernych ríbezlí), najčastejšie v kombinácii s jemnými zelenými tónmi (špargľa, baza), a vyznačuje sa dobrou mierou minerality. Charakter vína spočíva v zachovaní určitého stupňa kyslosti s cieľom zdôrazniť pri konzumácii mladého vína jeho živosť a sviežosť. Po niekoľkých rokoch si toto víno možno vychutnať pre jeho minerálnu komplexnosť.

d) Príčinný vzťah

Víno s chráneným označením pôvodu „Saint-Bris“, ktoré sa vyrába z odrôd Sauvignon B a Sauvignon Gris G, má v Burgundsku jedinečné postavenie. Tieto odrody, ktoré sa v 19. storočí a na začiatku 20. storočia pestovali v regióne Auxerrois, sa po uznaní burgundských chránených označení pôvodu zachovali už len na svahoch v okolí obce Saint-Bris. Vďaka svojim skúsenostiam sa výrobcom podarilo rýchlo vytvoriť víno vyznačujúce sa veľkou originalitou, ktoré sa svojimi vlastnosťami odlišuje od ostatných vín. Pozemky určené na zber hrozna sa nachádzajú prevažne v obci Saint-Bris, pričom čiastočne zasahujú aj do niektorých oblastí štyroch susedných obcí. Uprednostňuje sa hrozno zo svahov na slieňovom podloží orientovaných na sever a západ a z okrajov vápencových plošín vo vyšších nadmorských výškach. Tieto lokality zaručujú, že vína, ktoré sa majú konzumovať mladé, sa vyznačujú sviežosťou a minerálnou komplexnosťou. Výrobcovia v tomto regióne tak dokázali zachovať výrobu originálneho vína so silnou identitou. Je uznávané a oceňované na miestnej úrovni a jeho povesť rastie úmerne

s objemom jeho výroby. Chránené označenie pôvodu „Saint-Bris“ predstavuje charakteristický výrobok s výraznými miestnymi špecifikami, ktorý je v Burgundsku jedinečný a je symbolom regiónu Auxerrois, pričom v sebe spája burgundské tradície a odborné znalosti s vplyvmi susedných vinohradníckych regiónov.

11. **Ďalšie uplatniteľné požiadavky**

Predmet požiadavky/výnimky

Oblasť v bezprostrednej blízkosti

Právny rámec

vnútroštátne právne predpisy

Typ ďalšej požiadavky/výnimky

výnimka týkajúca sa výroby vo vymedzenej zemepisnej oblasti

Opis požiadavky/výnimky

Oblasť v bezprostrednej blízkosti vymedzená na základe výnimky pre vinifikáciu, výrobu a vyzrievanie vín, pozostáva z územia týchto obcí departementu Yonne (podľa úradného zemepisného kódexu z roku 2024): Aigremont, Annay-sur-Serein, Arcy-sur-Cure, Augy, Auxerre, Bazarnes, Beine, Bernouil, Béru, Bessy-sur-Cure, Bleigny-le-Carreau, Censy, Chablis, Champs-sur-Yonne, Charentenay, Châtel-Gérard, Chemilly-sur-Serein, Cheney, Chevannes, Chichée, Collan, Coulangeron, Coulanges-la-Vineuse, Courgis, Dannemoine, Deux-Rivières, Dyé, Epineuil, Escamps, Escolives-Sainte-Camille, Fleys, Fontenay-près-Chablis, Gy-l'Evêque, Héry, Jouancy, Junay, Jussy, La-Chapelle-Vaupelteigne, Lichères-près-Aigremont, Lignorelles, Ligny-le-Châtel, Lucy-sur-Cure, Maligny, Mélisey, Merry-Sec, Migé, Molay, Molosmes, Montigny-la-Resle, Mouffy, Moulins-en-Tonnerois, Nitry, Noyers, Ouanne, Pasilly, Poilly-sur-Serein, Pontigny, Préhy, Roffey, Rouvray, Saint-Cyr-les-Colons, Sainte-Pallaye, Sainte-Vertu, Sarry, Serrigny, Tissey, Tonnerre, Tronchoy, Val-de-Mercy, Vallan, Venouse, Venoy, Vermenton, Vézannes, Vézinnes, Villeneuve-Saint-Salves, Villy, Vincelles, Viviers a Yrouerre.

V súlade s článkom 5 ods. 1 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/33 oblasť v bezprostrednej blízkosti zodpovedá oblasti v bezprostrednej blízkosti príslušnej vymedzenej oblasti.

Predmet požiadavky/výnimky

Označovanie

Právny rámec

vnútroštátne právne predpisy

Typ ďalšej požiadavky/výnimky

dodatočné ustanovenia o označovaní

Opis požiadavky/výnimky

a) Písmo použité pri uvádzaní všetkých nepovinných náležitostí, ktorých používanie môžu podľa ustanovení Únie regulovať členské štáty, nesmie byť vyššie ani širšie ako dvojnásobok veľkosti písma tvoriaceho názov kontrolovaného označenia pôvodu.

b) Vína s chráneným označením pôvodu môžu na svojich etiketách uvádzať názov menšej zemepisnej jednotky za predpokladu, že: – ide o miestny názov zapísaný v katastri, – figuruje vo vyhlásení o úrode. Písmo používané pri uvádzaní tohto miestneho názvu zapísaného v katastri nesmie byť vyššie ani širšie ako polovica veľkosti písma tvoriaceho názov chráneného označenia pôvodu.

c) Ak je na etikete uvedená muštová odroda, táto informácia nesmie byť uvedená v tom istom zornom poli ako povinné údaje a písmo použité pri tomto údaji nesmie byť väčšie ako 2 mm.

Elektronický odkaz (URL) na uverejnenie špecifikácie výrobku

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-9753b9fd-cc2c-48f4-bfb5-b6178e3c9113